



Послѣдованіе
мáлагѡ ѡщѣніа воды
вѣ патóкѣ
свѣтлыа седмѣцы



ИЗДАТЕЛЬСТВО МОСКОВСКОЙ ПАТРИАРХИИ
РУССКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ
МОСКВА • 2014

По бѣгословѣнію
сѣѣйшаго патріарха москóвскаго ѵ всеа рѣси
КѢРІЛЛА

Последование малаго освящения воды в пяток Светлыя седмицы. —
П 62 М.: Издательство Московской Патриархии Русской Православной Церкви,
2014. — 28 с.

ISBN 978–5–88017–434–8

© Издательство Московской Патриархии
Русской Православной Церкви, 2014



Послѣдованіе малаго ѱсѣненіа воды
въ пятóкъ свѣтлыа седмицы.

По ѱпѣстѣ вѣтвеннаа литурѣи сѣенникъ глаголетъ:

Бѣгословенъ бѣгъ нашъ, всегда, нынѣ
ѵ прѣсеню, ѵ во вѣки вѣкóвъ.
И мы: **Аминь.**

Таже сѣенникъ поетъ:

Хрѣтосъ воскресъ ѵз мѣртвыхъ, смѣртю
смѣрть попрáвъ, ѵ сѣшымъ во гробѣхъ
живóтъ даровáвъ.

И мы тоѵжде поемъ подóбнѣ, со сладкопѣніемъ.
Поетъ же сѣй тропáрь трѣжды ѱ сѣенника, ѵ трѣжды
ѱ насъ.

Таже сѣенникъ глаголетъ стѣхъ:

Стѣхъ

Стіхъ а: Да воскресѣтъ вѣхъ, и расточатсѧ
вразѣ егѡ, и да вѣжатъ ѡ лица егѡ
ненавидѧщїи егѡ.

И на кійждо стіхъ мы поѣмъ тропарь:

Хрѣтосъ воскресѣ: **едіножды.**

Стіхъ б: **И**акѡ исчезаетъ дымъ, да не-
чезнетъ, **и**акѡ таетъ воскъ ѡ лица
огна.

Хрѣтосъ воскресѣ: **едіножды.**

Стіхъ г: Такѡ да погнѣтъ грѣшницы
ѡ лица бжїа, а прѣшницы да вознесе-
лѧтсѧ.

Хрѣтосъ воскресѣ: **едіножды.**

Стіхъ д: Сей день, егѡже сотвори гдѣ,
возрадуемсѧ и возвеселимсѧ вѡнь.

Хрѣтосъ воскресѣ: **едіножды.**

Глава оцѣ, и снѣ, и стѡмѣ дхѣ.

Хрѣтосъ воскресѣ: **едіножды.**

И нынѣ и прїснѡ, и во вѣки вѣкѡвъ.
Амѣнь.

Хрѣтосъ

Хрѣтосъ воскресѣ: **едіножды.**

Сщѣнникъ поѣтъ: Хрѣтосъ воскресѣ и зѣ мѣртвѡхъ,
смѣртїю смѣртъ поправъ.

Мы же: И свшымъ во гробѣхъ живѡтъ даровавъ.

Таже тропарь, гласъ д:

Въ вѣѣ прилѣжнѡ нынѣ притецѣмъ, грѣшнїи и смиреннїи,
и припадѣмъ, въ покаѣнїи зовѡще и зѣ глѣбнны дѡшї: влчце,
помози, на ны мѣрдовавши: потшїсѧ, погибѣемъ ѡ множе-
ства прегрѣшенїи, не ѡврати твоѡ рабѣ тѡцѣ, тѧ во
и едїнѣ надеждѣ имамы. **едіножды.**

Глава, и нынѣ, ѹпакоѡ, гласъ тѡйже:

Предварївшыа оѹтро **и**же ѡ марїи, и ѡврѣтшыа камень
ѡвалѣнъ ѡ грѡба, слышахѣ ѡ аггѡла: во свѣтѣ приносѡщнѣмъ
свшаго, съ мѣртвѡми что ищете **и**акѡ человекѧ; видите
грѡбныа пелены, тецыте и мїрѣ проповѣдите, **и**акѡ востѧ
гдѣ, оумертвѣвнѣ смѣртъ: **и**акѡ естъ снѣ вѣа, спсѧющагѡ
родъ человекѣскїи.

Таже поѣмъ тропарї сїѧ, гласъ е:

Еже радѡйсѧ аггѡломъ прїимшаа, и рѡждшаа зиждїтелѧ
твоегѡ, дѡ, спсѧи тѧ величающыа.

Глаголи пѣрвыи тропарь двѧжды.

Воспѣваемъ снѧ твоегѡ, вѣѣ, и вопїемъ: прѣчѣтаа влчце,
всѧкїа вѣдѣ и звѣнї рабѣ твоѡ.

Царѣмъ, пррѡкѡмъ и аплѡмъ, и мѣнкѡмъ ты еси по-
хвала, и прѣстѧтельница мїрѣ, всенепорѡчнаа.

Изыкъ

Изыкъ всѣкъ правосла́вныхъ похваля́етъ, и вѣ́жнѣтъ, и сла́витъ пречѣ́тое рѣ́твò твоє́, мѣ́е вѣ́говѣ́стнаѣ.

Аждь, хрѣ́тє мо́й, и мнѣ́ недоу́сто́ннѣ́ долгѡ́въ ѡ́ставле́нїе, молю́сѣ, тѣ́ рѡ́ждшїѣ мѣ́твами, ѣ́кѡ вѣ́го_у́тробенъ.

На тѣ́ моѣ́ оупова́нїѣ возложи́хъ, вѣ́е, спсѣ́и мѣ́ мѣ́твами твоѣ́ми, да́рѣи мнѣ́ прегрѣ́шенїи ѡ́ставле́нїе.

Ѡживїи мѣ́, рѡ́ждшаѣ жи́знода́вца и спсѣ́а, спсѣ́и мѣ́т_вами твоѣ́ми, вѣ́гослове́ннаѣ наде́ждо дѡ́шъ на́шнхъ.

Знждї́телеѣ всѣ́хъ во оуп́тробѣ́ твоє́й заче́ншаѣ, дѣ́о все_непорѡ́чнаѣ, мѣ́твами твоѣ́ми спсѣ́и дѡ́шы на́шѣ.

Вѣ́е, рѡ́ждшаѣ сло́вомъ пѣ́че сло́ва, сло́во, всепѣ́таѣ, того́ моли́ спсѣ́ти дѡ́шы на́шѣ.

Илѣ́тѣ мнѣ́ сѡ́дїю́ же и сѣ́а твоє́го прегрѣ́шнѣ́шемъ пѣ́че всѣ́кагѡ чело́вѣ́ка, твоѣ́ми мѣ́твами содѣ́лай, вѣ́чце.

По до́лгѡ́ во́пїемъ ти: ра́дѡ́сѣ, вѣ́е чѣ́таѣ приснодѣ́о, мола́щесѣ мѣ́твами твоѣ́ми спсѣ́тїсѣ.

Изѡ́бн мѣ́ Ѡ́гна вѣ́чнагѡ, и мѡ́къ предле́жащнхъ мнѣ́, вѣ́городнѣ́льннцѣ, ѣ́кѡ да оубѣ́жаю тѣ́.

Не прѣ́зри моле́нїѣ твоѣ́хъ раво́въ, мо́лимсѣ, вѣ́чце всепѣ́таѣ, ѣ́кѡ да и́зѡ́бнмсѣ всѣ́кагѡ ѡ́всто́нїѣ.

Недѡ́гвѣ, и всѣ́кнхъ во́лѣ́зней, и вѣ́дѣ́ на́сѣ сво́боднѣ, къ щї́еннѡ́мъ твоє́мъ покрѡ́вѣ́ прибе́гающнхъ.

Стра́нное чѡ́до, ѣ́же въ тебѣ́, вѣ́городнѣ́льннцѣ: на́сѣ во ра́дн по на́мъ роднѣ́ всѣ́хъ знждї́тель и́з тебѣ́, и вѣ́гъ на́шѣ.

Хра́мъ тво́й, вѣ́е, показѣ́сѣ враче́ствò недѡ́гвѣ́ без_мѣ́здное, и ѡ́скорѡ́лае́мыхъ дѡ́шъ оуп́тѣшенїе.

Пресѣ́ла

Пресѣ́ла вѣ́е, рѡ́ждшаѣ спсѣ́а, ѡ́ вѣ́дѣ́ спсѣ́и, и всѣ́кїѣ и́ннїѣ нѡ́жды раво́и твоѣ́.

Изѡ́бн ѡ́ всѣ́кагѡ пре́шенїѣ нахо́дѣ́щагѡ раво́и твоѣ́, пресѣ́ла вѣ́чце, и всѣ́кагѡ вре́да дѡ́ше́внагѡ же и тѣ́ле́снагѡ.

Спсѣ́и всѣ́хъ мѣ́твами твоѣ́ми, дѣ́о вѣ́е, къ тебѣ́ при_тека́ющнхъ, и и́зѡ́бн всѣ́кїѣ нѡ́жды и ско́рѣн.

Ктò притека́лн въ хра́мъ тво́й, вѣ́е, не прїе́млетъ ско́рѡ́ и́сцѣ́ленїѣ, дѡ́ше́внагѡ вкѡ́пѣ́ и тѣ́ле́снагѡ, пречѣ́таѣ;

Ѡ всѣ́хъ оуп́мола́емъ, ще́дре, стѣ́ыхъ и го́рннхъ чннѡ́въ, ѡ́чїстн мѣ́ рѡ́ждшею тѣ́.

Поща́дн, спсѣ́е, дѡ́шы оуп́ме́ршнхъ бра́тїи на́шнхъ, въ наде́жди́ жн́знн: и ѡ́сла́вн, ѡ́ста́вн и́мъ согрѣ́шенїѣ.

Ра́дѡ́сѣ, мї́ра ѡ́чнстнїлицѣ́ дѣ́о, ра́дѡ́сѣ, рѡ́чко и свѣ́щ_ннче всезла́тїи, вѣ́жтѣ́веннаѣ ма́ннн и свѣ́та, вѣ́говѣ́стѡ.

По́емъ тѣ́ вѣ́а ѣ́дннѣ́го въ тѣ́рѣ́цѣ́, во́пїюще́ гла́сѣ́ трнстѣ́и, мола́щесѣ́ спсѣ́нїе́ полѡ́чннн.

Гла́ва: **Ѡ** дѣ́о, рѡ́ждшаѣ спсѣ́а и вѣ́кѡ́ мї́ра и гѣ́а, того́ моли́ спсѣ́ти дѡ́шы на́шѣ.

И ны́нѣ: Ра́дѡ́сѣ, го́рò, ра́дѡ́сѣ, кѡ́пннò, ра́дѡ́сѣ, вратѣ́, ра́дѡ́сѣ, лѣ́стѣ́нцѣ́, ра́дѡ́сѣ, вѣ́жтѣ́веннаѣ трапѣ́зо, ра́дѡ́сѣ, всѣ́хъ по́моще́ вѣ́чце.

Илѣ́твами, мѣ́тнѣ́, мѣ́тре твоє́а́ пречѣ́тыѣ, и всѣ́хъ стѣ́ыхъ твоѣ́хъ, твоѣ́ мѣ́тн лѡ́демъ твоѣ́мъ да́рѣи.

Илѣ́твами сла́внхъ а́рха́ггѣ́лъ, и а́ггѣ́лъ, и го́рннхъ чннѡ́въ, раво́и твоѣ́, спсѣ́е, до́брѣ́ сохрани́.

Илѣ́твами чѣ́тннѣ́гѡ и сла́внагѡ крѣ́тнѣ́телеѣ́ твоє́гѡ, прѣ́рока, прѣ́течн, хрѣ́тє́ спсѣ́е мо́й, раво́и твоѣ́ сохрани́.

Илѣ́твами

Илѣтвами сла́внѡхъ ѡплѡвѡхъ и мѣнкѡвѡхъ, и всѣхъ стѣихъ твоихъ, твоѡ мѡлѣти людемъ твоимъ дарѡи.

Илѣтвами сла́внѡхъ безрѣвренникъ, вѣе, равѡи твоѡ сохрани, ѡакѡ предстѣтельство мѡра и ѡутвержденіе.

Глѡва: **О**ца, и сѡна славолюбимъ, и дѡха стѣаго, глаголюще: трѣце стѣа, спсѣи дѡшы нашь.

И нынѣ: Нензречѣннѡ въ послѣднѡмъ зачѣншамъ, и рѡждшамъ создѣтелѡ твоегѡ, дѡбо, спсѣи тѣ величѡющы.

Тѡже: Мѡрдѡи двѣри ѡвѣрзи намъ, блѡгословѣннаѡ вѣе, надѣющѡи на тѣ да не погѣнемъ, но да избѡвимъ твоеѡ ѡ вѣдѡхъ: ты бо еси спсѣніе рѡда хрѣтіанскагѡ.

Дѡаконъ: **Г**дѡ помѡлимъ.

Лѡикъ: **Г**дѡ, помѡлѡи.

Сщѣнникъ: **И**акѡ стѣ еси, вѣе нашъ, и тебѣ славу возсылаемъ, ѡца, и сѡна, и стѡмѡ дѡха, нынѣ и прѣснѡ, и во вѣки вѣковъ.

Лѡикъ: **А**минь.

Тѡже настѡящыѡ тропарѣ, глѡсѡ ѡ:

Нынѣ настѣ времѡ всѣхъ ѡсщѡяюще, и прѣвнѡи насъ ждѣтъ сѡдѡи, но ѡвратѣсѡ, дѡше, къ покаѡнію, ѡакѡ влѡднѣца зѡвѡщи со слѣзѡми: гдѡ, помѡлѡи мѡ.

Водами ѡдождѡвѡи, хрѣтѣ, истѡчникъ ищѣлѣнѡи, во всѣтѣнѣмъ храмѣ дѡвы днѣсѡ, твоегѡ блѡгословѣнѡ

ѡкроплѣнемъ,

ѡкроплѣнемъ, ѡгонѡеши недѡги немощствѡущихъ, врачѡ дѡшъ и тѣлесъ нашихъ.

Дѡа роднѡи еси ненекѡсѡбращѡмъ, и дѡа пребыѡи еси, мѣти безнеѡбѣстѡмъ, вѣе мрѣе, хрѣтѡ бѣа нашего молѣ спсѣтѣсѡ намъ.

Престѣа вѣе дѡбо, рѡикъ нашихъ дѣлѡ испрѡви, и прощѣніе прѣгрѣшенѡи нашихъ испросѣи, внигдѡ пѣти намъ ѡггѡльское пѣніе:

Стѡи вѣе, стѡи крѣпкѡи, стѡи безмертѡнѡи, помѡлѡи насъ.

Опѣвше же по ѡбѡчаю, и по Трисѣтѡмъ, дѡаконъ глаголетъ: **В**ѡнмемъ.

Сщѣнникъ: **И**рѡ всѣмъ.

Лѡикъ: И дѡховѡи твоемѡ.

Дѡаконъ: Прѣмѡдрѡстѡ.

Чтѣецъ, прокѡименъ, глѡсѡ ѡ:

Гдѡ просѡщѣніе моѡ, и спсѣитель моѡи, когѡ ѡубѡюсѡ;

Стѣихъ: **Г**дѡ защитѣитель животѡ моегѡ, ѡ когѡ ѡустрашѡсѡ;

Апѡстѡлѡ къ евреѡмъ [зачѡло ѡс].

Аратѣе, стѣи и ѡсщѡемѡи ѡ едѡнагѡ вси: еѡже радѡи вниѡи не стѡдѡитѡсѡ вратѣю нарѡцѡти иѡхъ, глаголѡ: Возвѣщѡ и мѡ

твое

ТВОЕ БРАТІИ МОЕЙ, ПОСРЕДѢ ЦѢРКВЕ КОСПОЮ ТА.
 И ПАКИ: АЗЪ ВЪДЪ НАДѢАСА НАНЬ. И ПАКИ: СЕ АЗЪ
 И ДѢТИ, ЯЖЕ МНѢ ДАЛЪ ЕСТЬ ВѢСЪ. ПОНЕЖЕ ОУБѢ
 ДѢТИ ПРІОБЩІШАСА ПЛОТИ И КРОВОИ, И ТОИ ПРІИСКРЕННѢ
 ПРІОБЩІСА ТѢХУЖЕ, ДА СМЕРТІЮ ОУПРАЗДНИТЪ
 ИМЪЩАГО ДЕРЖАВЪ СМЕРТИ, СІРѢЧЬ ДІАВОЛА:
 И ИЗБАВИТЪ СІХЪ, ЕЛИЦЫ СТРАХОМЪ СМЕРТИ ЧРЕЗЪ
 ВСЕ ЖИТІЕ ПОВІННИ БѢША РАБОТѢ. НЕ ѿ АГГЛЪ ОУБѢ
 КОГДА ПРІЕМЛЕТЪ, НО ѿ СѢМЕНЕ АВРААМОА ПРІЕМЛЕТЪ.
 ѼНЮДЪЖЕ ДОЛЖЕНЪ БѢ ПО ВСѢМЪ ПОДОБИТИСА
 БРАТІИ, ДА МЛТИВЪ ВЪДЕТЪ И ВѢРЕНЪ ПЕРВОСЦІЕННИКЪ
 ВЪ ТѢХУ, ЯЖЕ КЪ ВѢСЪ, ВО ЕЖЕ ΩЧІСТИТИ ГРЕХИ
 ЛЮДСКІА. ВЪ НЕМЪЖЕ ВО ПОСТРАДА САМЪ ИСКЪШЕНЪ
 БЫВЪ, МОЖЕТЪ И ИСКЪШАЕМЫМЪ ПОМОЩИ.

Сцѣенникъ: **Миръ** тнѣ.

Чтѣецъ: **И** ДУХОВИ ТВОЕМЪ.

Аллуѣа, глаголю ѿ.

Стіхъ а: Ѽрыгнѣ сердце мое слово благо.

Стіхъ б: Глаголю азъ дѣла моя црѣви.

Еѵагѣ ѿ іωанна [зачало дѣ].

ВО ВРЕМЯ СНО, ВЗЫДЕ ИИСУСЪ ВО ІЕРЛИМЪ.
 БЫТЬ ЖЕ ВО ІЕРЛИМѢХЪ НА ѼВЧЕЙ
 КЪПѢЛИ, ЯЖЕ ГЛАГОЛЕТСА ЕВРЕЙСКИ

ВНДЕДА,

ВНДЕДА, ПАТЬ ПРИТВОРЪ ИМЪЩИ. ВЪ
 ТѢХУ СЛЕЖАШЕ МНОЖЕСТВО БОЛѢЩИХЪ,
 СЛѢПЫХЪ, ХРОМЫХЪ, СЪХИХЪ, ЧАЮЩИХЪ
 ДВИЖЕНІА ВОДЫ. АГГЛЪ БО ГДЕНЬ НА
 ВСАКО ЛѢТО СХОЖДАШЕ ВЪ КЪПѢЛЬ, И ВОЗМЪЩАШЕ
 ВОДЪ: И ИЖЕ ПЕРВѢЕ ВЛАЗАШЕ
 ПО ВОЗМЪЩЕНІИ ВОДЫ, ЗДРАВЪ БЫВАШЕ,
 ЯЦѢМЪЖЕ НЕДЪГОМЪ ΩДЕРЖИМЪ БЫВАШЕ.

Таже діаконъ ѿктенію:

Миромъ гдѣ помолимса.

Лікъ: Гдѣи, помилѣи.

Ѽ СВЫШНЕМЪ МІРѢ, И СПСЕНІИ ДУШЪ НАШИХЪ,
 ГДѣ помолимса.

Лікъ: Гдѣи, помилѣи.

Ѽ МІРѢ ВСЕГѠ МІРА, БЛГОСТОАНИИ СТЫХЪ ВЪЖИИХЪ
 ЦРКВЕИ И СОЕДИНЕНІИ ВСѢХЪ, ГДѣ помолимса.

Лікъ: Гдѣи, помилѣи.

Ѽ СТѢМЪ ХРАМѢ СЕМЪ, И СЪ ВѢРОЮ, БЛГОГОВѢНІЕМЪ
 И СТРАХОМЪ ВЪЖИИМЪ ВХОДАЩИХЪ ВОНЬ,
 ГДѣ помолимса.

Лікъ: Гдѣи, помилѣи.

Ѽ ВЕЛИКОМЪ

Ω великомъ господѣнѣ и оцѣ нашемъ стѣйшемъ патріарѣ кѳріллѣ, и ѿ господѣнѣ нашемъ высокопревосцѣеннѣйшемъ митрополитѣ [и ли: архіепископѣ, и ли: превосцѣеннѣйшемъ епископѣ] и мѣхъ, чтиѣмъ пресвѣтерствѣ, во хрѣтѣ діаконствѣ, ѿ всемъ причтѣ и людемъ, гдѣ помолимсѣ.

Лѣкх: Гдѣ, помилѣй.

Ω вѣохранѣнѣи странѣ нашей, властѣхъ и вѣнствѣ еѣ, гдѣ помолимсѣ.

Лѣкх: Гдѣ, помилѣй.

Ω градѣ семъ [и ли: ѿ вѣсн сѣй, и ли: ѿ стѣй обитѣли сѣй], всѣкомъ градѣ, странѣ, и вѣрою живѣщихъ въ нѣхъ, гдѣ помолимсѣ.

Лѣкх: Гдѣ, помилѣй.

Ω вѣгорастворѣнѣи воздѣховъ, ѿ иѣобвѣлѣи плодѣвъ земнѣхъ и вѣременѣхъ мѣрныхъ, гдѣ помолимсѣ.

Лѣкх: Гдѣ, помилѣй.

Ω плавающихъ, пѣтешѣствѣющихъ, недѣбѣющихъ, страждѣющихъ, плѣненнѣхъ, и ѿ спсѣнѣи нѣхъ, гдѣ помолимсѣ.

Лѣкх: Гдѣ, помилѣй.

Ω ѣже

Ω ѣже ѿстѣтисѣ водамъ сѣмъ, сѣлою и дѣйствѣемъ, и наитѣемъ стѣгѣ дѣа, гдѣ помолимсѣ.

Лѣкх: Гдѣ, помилѣй.

Ω ѣже снзходѣти на воды сѣа ѿчистѣтельномъ пресѣщныа трѣцы дѣйствѣ, гдѣ помолимсѣ.

Лѣкх: Гдѣ, помилѣй.

Ω ѣже вѣти водѣ сѣй цѣлѣительнѣй дѣшъ и тѣлѣсъ, и всѣкѣа сопрѣтивнѣа сѣлы ѿгнѣтельнѣй, гдѣ помолимсѣ.

Лѣкх: Гдѣ, помилѣй.

Ω ѣже низпослѣти гдѣ вѣа вѣгословѣнѣе іорданѣо, и ѿстѣтисѣ воды сѣа, гдѣ помолимсѣ.

Лѣкх: Гдѣ, помилѣй.

Ω всѣхъ трѣбѣющихъ ѿ вѣа пѣмоци и застѣплѣнѣа, гдѣ помолимсѣ.

Лѣкх: Гдѣ, помилѣй.

Ω ѣже просвѣтѣтисѣ намъ просвѣщѣнѣемъ рѣзѣма, еднѣносѣщною трѣцею, гдѣ помолимсѣ.

Лѣкх: Гдѣ, помилѣй.

Иѣкѣ да гдѣ вѣа нашъ покѣжетъ нѣ сыны и наслѣднѣкн црѣтѣа своегѣ, воды сѣа причѣщѣнѣемъ же и кроплѣнѣемъ, гдѣ помолимсѣ.

Лѣкх:

Дѣнь: Гдѣи, помнѣи.

Ѡ нзбавитиса намъ Ѡ всѣкѣи скорби, гнѣва и нѣжды, гдѣи помолнитиса.

Дѣнь: Гдѣи, помнѣи.

Застѣпнѣ, спсѣи, помнѣи и сохрани насъ, бже, твоєю благагоу.

Дѣнь: Гдѣи, помнѣи.

Престѣю, пречѣю, преблагословеннѣю, славною влчцѣ нашѣ бцѣ и принодѣв мрїю, со всѣми стѣими помнѣише, самѣи себѣ, и дрѣгѣ дрѣга, и всѣи животѣ нашѣ хртѣи вѣи предадимъ.

Дѣнь: Тебѣ, гдѣи.

Возгласъ:

Ѡкѣи подобаетъ тебѣ всѣкаа слава, чѣсть и поклонѣнїе, Ѡцѣи, и снѣи, и стѣомѣ дхѣи, нынѣи и прїснѣи, и во вѣки вѣкѣи.

Дѣнь: Амѣнѣи.

Тажѣ шещенникѣи мѣтѣи сїю:

Гдѣи бже нашѣи, великѣи вѣи со- вѣтѣи, и дѣивнѣи вѣи дѣлѣхѣи, всѣи тѣари создѣителю, храни завѣтѣи твоѣи, и мѣтѣи твою любѣишимъ тѣи,

и соблюдающимъ

и соблюдающимъ повелѣнїа твоѣи, всѣхѣи вѣи нѣждахѣи оумнѣеннѣи прїем- лѣи слѣзы: сегѣи во радѣи прїшѣлѣи ѣси вѣи рабѣи зрацѣи, не привидѣнїи насѣи оустрашѣи, но здравїе тѣлѣи истинное подавѣи, и глаголѣи: сѣи здравѣи былѣи ѣси, ктомѣи не согрѣшѣи. но и Ѡи брѣнїа здравѣи Ѡчи создѣилѣи ѣси, и оумнѣитиса повелѣи, свѣтѣи вселѣитиса сотворѣлѣи ѣси слѣомѣи, сопротивнѣихѣи стѣи вѣи волнѣи смѣи, и житїа сегѣи сланое море нзѣи, и тѣжелонѣи сла- тѣи оукрошѣи волнѣи: самѣи члѣко- любѣи црїю, давѣи намъ снѣгосвѣтлоу Ѡдѣитиса Ѡдѣи, Ѡ воды же и дхѣи, и причѣи же воды сѣи и Ѡкропѣ- нїемъ твоѣи благословѣнїе намъ нзпослѣи, скѣи стѣи Ѡмывѣи. ѣи, мо- лимсѣи, посѣтѣи нашѣи, бже, нѣмошѣи, и нѣцѣи

и́ и҃сцѣлѣи́ на́ша недѣги́ дѣше́вныа́ же
и́ тѣлѣсныа́, мѣтїю́ тво́ю: мѣтвами
всепре́чтыа́, превѣ́гословѣ́нныа́ вѣ́чцы
на́шеа́ вѣ́цы и́ приснодѣ́вы мѣ́рин: си́лою
чѣ́тнагѠ и́ животво́ращагѠ крѣ́та: пред-
ста́тельствы чѣ́ны́хъ нѣ́ны́хъ си́лхъ без-
плóтны́хъ: чѣ́нагѠ, сла́внагѠ прѣ́рока,
прѣ́чи и́ крѣ́тителя́ іѡ́анна: сѣ́рыхъ
сла́вны́хъ и́ всехва́льны́хъ апѣ́лхъ: прѣ́в-
ны́хъ и́ вѣ́госно́сны́хъ о́тцѣ́хъ на́шнѣхъ:
и́же во сѣ́рыхъ о́тцѣ́хъ на́шнѣхъ, вели́кнѣхъ
іє́ра́рхѠвѣхъ и́ вселѣ́нскнѣхъ о́учи́телей,
васі́ліа вели́кагѠ, григѣ́рїа вѣ́госло́ва и́
іѡ́анна злато́вѣстагѠ: и́же во сѣ́рыхъ
о́тцѣ́хъ на́шнѣхъ, а́данасї́а и́ кѣ́рїлла,
патрї́а́рхѠвѣхъ а́леѣ́андрї́йскнѣхъ: и́же во
сѣ́рыхъ о́тца́ на́шегѠ спѣ́рїдѠ́на,
трї́мѣ́дѣнтскагѠ чѣ́дотво́рца: и́же во
сѣ́рыхъ о́тца́ на́шегѠ нї́кола́а, а́рхїє́пїкпа

мѣ́рлѣ́кї́йскагѠ,

мѣ́рлѣ́кї́йскагѠ, чѣ́дотво́рца: и́же во
сѣ́рыхъ о́тцѣ́хъ на́шнѣхъ ме́до́діа и́
кѣ́рїлла, о́учи́телей словѣ́нскнѣхъ: сѣ́агѠ
равноапѣ́лнагѠ вели́кагѠ кнѣ́зѣа́ владї́-
мї́ра: и́же во сѣ́рыхъ о́тцѣ́хъ на́шнѣхъ,
сѣ́тїтеле́а мї́хаї́ла, пѣ́рвагѠ митрополї́та
кіє́вскагѠ: пѣ́рвосѣ́тїтелей москѣ́вскнѣхъ и́
всеа́ рѣ́сї: пѣ́тра, а́леѣ́зіа, іѡ́ны, мака́рїа,
фї́ліппа, іѡ́ва, е́рмогѣ́на и́ тѣ́хѠна:
митрополї́тѠвѣхъ москѣ́вскнѣхъ фї́ларѣ́та
и́ и́нноке́нтїа: сѣ́тїтелей и́мѣ́хъ [е́пархї́альны́хъ]:
сѣ́агѠ и́ сла́внагѠ вели́комѣ́нка геѠ́ргїа
пѣ́вѣдонѣ́сца: сѣ́агѠ и́ сла́внагѠ вели́ко-
мѣ́нка димї́трїа мѣ́роточї́вагѠ: сѣ́рыхъ
и́ добропѣ́вѣдны́хъ мѣ́нкѣхъ: сѣ́рыхъ и́
прѣ́вы́хъ вѣ́госо́тцѣ́хъ іѡа́кї́ма и́ а́нны:
сѣ́рыхъ сла́вны́хъ и́ чѣ́дотво́рцевѣхъ без-
сѣ́бреннѣкѠвѣхъ космы́ и́ дамї́ана, кѣ́ра
и́ іѡ́анна, пантелеї́мона и́ е́рмола́а,

самѣ́Ѡна

самψώна ѡ дїомїда, мωκία ѡ анікїты,
 далалѣа ѡ трύφωна: ѡ сѣ́агω **ѡ́мкз,**
 ѣгώже ѡ пáмáть совершáемз, ѡ всѣ́хз
 сѣ́ыхз твоѡхз.

Сѣ́н, гдѡ, ѡ помѡлѡѡ велїкаго гос-
 подїна ѡ о́тца на́шего кѡ́рілла, сѣ́ѡ-
 шаго патріáрха москóвскаго ѡ все́хз
 рѡсїи, ѡ прѡсѡ́щеннѣ́йшаго **ѡ́мкз,** митро-
 полїта [**ѡ́мкз:** а́рхїе́пкпа, **ѡ́мкз:** е́пкпа, **ѣгώже**
ѣсть о́власть], дáрѡѡ ѡ́мз дѡшѣвноѡ ѡ
 тѣ́лесноѡ здравїѡ, ѡ рабóтномѡ тѡѡѡ
 семѡ хрї́тіанскомѡ жїтѡльствѡ во все́мз
 мѡ́тнѡвз вѡдѡ. Помѡнѡ, гдѡ, всáкое
 е́пкпство правослáвныхз, прáво прá-
 вѡщнхз слóво твое́ѡ ѡ́стїны, ѡ все́
 сѡ́щеннїческїѡ ѡ мона́шескїѡ чїнхз, ѡ сѣ́сѡ-
 нїѡ ѡ́хз. Помѡнѡ, гдѡ, ненавїдѡщнхз
 ѡ лѡ́бѡщнхз на́сз, слѡ́жѡщнхз брáтїѡ
 на́шнхз, предсто́ѡщнхз, ѡ блáгослóвною

вїно́ю

вїно́ю ѡ́шѣдшнхз, ѡ заповѣ́давшнхз
 на́мз недостѡ́йнымз молї́тнѡ ѡ́ нїхз.
 Помѡнѡ, гдѡ, вѡ плѣ́нѡнїѡ ѡ скóрбѡхз
 сѡщнхз брáтїѡ на́шнхз, ѡ помѡлѡѡ ѡ́хз
 по велїцѣ́ѡ мѡ́тнѡ твое́ѡ, всáкїѡ нѡ́жды
 ѡ́збавлáѡ: ѡ́кω ты ѣсїѡ ѡ́сточнїкз
 ѡ́сѡ́ленїѡ, хрї́тѡ вѡ́же на́шз, ѡ тѡѡѡ слáвѡ
 возсылáемз, со безначáльнымз твоѡ́мз
 о́цѡ́мз, ѡ сѡ прѡсѣ́тымз, ѡ блáгїмз, ѡ
 жївотворáщнмз твоѡ́мз дѡ́омз, ны́нѡѡ
 ѡ прїсѡ, ѡ во вѣ́кн вѣ́кѡ́вз.

Лїкз: ѡ́мнѡ.

Сѡ́щеннїкз: **Мї́рз** всѣ́мз.

Лїкз: ѡ́ дѡхѡвн твое́мѡ.

Дїáконз: Главы́ вáшѡ гдѡѡвн прїклонїтѡ.

Лїкз: Тѡѡѡ, гдѡ.

Сѡ́щеннїкз же мѡ́тѡѡ тáѡнѡ:

Прїклонї, гдѡ, о́ухо твое́, ѡ о́услы-
 ши ны, ѡ́же во іордáнѡѡ крї́тї-
 тнѡ ѡ́збóлнвѡѡ, ѡ ѡ́сѣ́тнвѡѡ

вóды:

вѡды: ѿ бѣгословнѣ всѣхъ насъ, ѿже преклонѣніемъ своеѡмъ вѣи, назнамѣнующихъ рабѡтноѡе вѡображеніе: ѿ сподѡбн насъ ѿсполнитисѡ ѡсщѣніа твоегѡ, воды сеѡ причащеніемъ: ѿ да бѡдетъ намъ, гдѣи, во здравіе дѡшнѣ ѿ тѣла.

Возгласъ: Ты во еси ѡсщѣніе наше, ѿ тевѣ слава ѿ бѣгодарѣніе ѿ поклонѣніе возсылаемъ, со безначальнымъ твоимъ ѡцѣмъ, ѿ всесѣтымъ, ѿ бѣгнѣмъ, ѿ живѡтворяющимъ твоимъ дѡхомъ, нынѣ ѿ прѣснѡ, ѿ во вѣки вѣкѡвъ.

Дѣи: ѿмѣнь.

Тѡже взѣмъ чѣтнѣи крѣтъ, бѣгословлетъ воды трѣжды, крѣтѡбразнѡ низводѡ ѿ возводѡ ѿ правѡ, ѿ поѡ настѡѡщѣи трѡпѡрь, гласъ ѡ, трѣжды:

Спсѣи, гдѣи, люди твоѡ, ѿ бѣгословнѣ достоѡніе твое, побѣды на сопротивныѡ дарѡмъ, ѿ твое сохранѡмъ крѣтѡмъ твоимъ житѣльство.

ѿ поѣмъ

ѿ поѣмъ поѡтъ трѡпѡрь сеи, гласъ ѡ:

Твоихъ дарѡвъ достѡины насъ сотвори, бѣе дѡо, презирающѣ согрѣшеніѡ нашѡ, ѿ подающѣ ѿсщѣленіѡ вѣрою прѣемлющѣмъ бѣгословѣніе твое, прѣчитѡмъ.

Тѡже лѡзѡлетъ сщѣнникхъ чѣтнѣи крѣтъ, ѿ кропитъ сщѣнною водѡю ѡлтарѣ ѿ цѣрковѣ всю.

Людиѣ же поѡтъ настѡѡщѣи трѡпѡрь, гласъ ѡ:

Источникхъ ѿсщѣленіи ѿмѡще, стѣи безсеребренницы, ѿсщѣленіѡ подавѡете всѣмъ трѣбѡущѣмъ, ѡкѡ превѣлѣихъ дарѡвѡнѣи сподѡбльшиисѡ ѡ прѣснѡтектѡцагѡ источникѡ спсѡ нашегѡ. глагѡлетъ во кх вѡмъ гдѣ, ѡкѡ единарѣвнѣтелѣмъ ѡплѣскимъ: се дѡхъ вѡмъ власть на дѡхи нечѣстыѡ, ѡкоже тѣхъ ѿгонѣти, ѿ цѣлѣти всѡкѣи недѡгъ, ѿ всѡкѡю ѡзю. тѣмъже вх повелѣнѣихъ егѡ добрѣ житѣльствовѡвше, тѡне прѡѡсте, тѡне подавѡете, ѿсщѣлѡюще стѣѡсти дѡшнѣ ѿ тѣлесъ нашихъ.

Прѣзри на молѣніѡ твоихъ рабѡхъ, всенѡпорѡчнаѡ, ѡутѡлѡющѣи лютеѡмъ на ны вѡстѡнѣмъ, всѡкѣи скорѣи насъ ѿмѣнѡющѣи: тѡ во едѣнѡ тѣрѡдѡе ѿ ѿзвѣстнѡе ѡутѡверженіе ѿмѡмъ, ѿ твое прѣдстѡятѣльство стѡжѡхомъ, да не постыдѣмѣсѡ, вѡчѣе, тѡ призѡвѡющѣи. потѡшѣсѡ на ѡумолѣніе, тевѣ вѣрнѡ вѡпѡющѣихъ: радѡйсѡ, вѡчѣе, всѣхъ пѡмоще, радѡсте ѿ покрѡве, ѿ спсѣніе дѡшнѣ нашихъ.

Вѡчѣе, прѣимѣи мѡтѡвы рабѡвъ твоихъ, ѿ ѿзѡвѣи насъ ѡ всѡкѣи недѡды ѿ печѡли.

ѿ поѣмъ, ѡкоже ѡбѡчѡй бѡвѡлетъ во всю седмѣи свѣтлыѡ, творѣмъ лѣтѣю [ѿсщѡженіе] внѣ храма, прѣносѡще хорѡгѡи, вх рѡкѡхъ же держѡще стѡе еѡлѣе, чѣтнѣи

крѣтъ,